Parellé, Don Manuel, Sr.

[Madrid, Spain]

1917

Bogota 15 Jo 917

Sr Don. John Reilly; Treasurer
The American Numismatic Society
New-York

Mi muy respetable Señor: A su debido tiempo llegó á mi poder su muy estima-da carta 23 de Diciembre de 1916, la que no contesté en oportuna época, causa de encon-trarme en el extranjero; suplicandole en-carecidamente me dispense por esta mi involuntaria descortesia, cometida por el motivo explicado.

Agradecole sinceramente los datos que en ella tubo la amabilidad de tras-

mitirme, así como el envío de los libros muestra de la revista que publica esa importantísima y científica Sociedad, de que Vd es dignísimo tesorero; lo que sí no recibí fué la lista de los principales negociantes de numismática de ese país, que en su apreciable carta me indica, y que no me extraña se aya extraviado en la aduana donde tienen un tan improbo trabajo. Si á Vd no le fuese molesto le quedaría muy reconocido por un nuevo envío de la referida lista.

Encuanto á su pregunta sobre si existen en este país Sociedades de numismática, tengo el sentimiento de comunicarle que constituidas con ese fin no existe ninguna, á pesar de que es crecidísimo el nú

mero de coleccionistas, á la vez que al-
-gunos poseen colecciones muy importantes.

En Museos, ya es otra cosa, pues ade-
-mas del Museo Nacional de Madrid
que posee una grandiosa coleccion de mone
-das Romanas, Hispano-Cristianas, ect. lo
mismo que Universales; y en medallas
otra importantisima. (Todo ello casi sin
catalogar); existen en casi todas la Provin
-cias Museos donde todos ellos tienen colecci
-nes numismaticas, y algunas capitales como
Sevilla, tienen hasta 3 Museos publicos de
Numismatica.

Tocante á negociantes no existen, pues
que las compras que hacemos los aficionados
las hacemos furtuitamente, es decir en dis

tintos sitios y por piezas sueltas, y no vende-
-mos recíprocamente las que tenemos dú-
-plicadas, así que, algun dia tendré el gus-
-to de enviarle lista á ésa asociación de
las que tenga duplicadas por si algun sócio
tubiese interés en ella.

A esta me tomo la libertad de incluirle
un cheque nº 174886 ℣. en National Park
Bank. por valor de Siete y medio Do-
-llars con el objeto de que me haga el obsequio
de suscribirme á la revista de Vª del vo-
-lumen de 5 dollars al año.

Tambien debido á la dificultad de en-
-contrar giro tan nuevo me tomé la libertad
de remitirle 1.50 dollars para que Vd me dis-
-pensase el honor de suscribirme al boletin

de la American Numismatic Associa-
-tion; siendo mis deseos que esta suscrip-
-cion empezase desde Enero de 1917, para lo
cual me podian enviar yá los numeros pú
-blicados. Tambien le incluyo los 0.50 dollars
con el objeto de que Vd órdenase á la The Nu
-mismatict, de Baltimore, Maryland, me
remitiese una lista de los miembros de la aso
-ciacion, quedando 0.50 dollars al objeto
de certificado del volumen.

Deseo comunicarle que en libros Nu-
-mismaticos antiguos, escritos en latin, Fran
-cés, italiano, portugués y español, con laminas
de monedas y medallas, tambien existen aquí
coleccionistas y que tambien venden los dú
-plicados, para lo cual cuando tenga algu-

mas le enviaré tambien lista por si algun Sr Socio tubiese interes en ellos.

Me hago un deber en pedir á Vd las mas sinceras disculpas por tantas molestias suplicandole me perdone el atrevimiento de mis encargos, y al mismo tiempo el que no le escriba á Vd en inglés, idioma, que si bien algo conozco hablado y traduciendolo, no osi para escribirlo pues temo de al hacerlo cometer algunas incorrecciones que serian para mi enojosas de cometer faltas involuntarias que pudiesen ofender.

Insisto pues, en suplicar sea benebolo conmigo por lo manifestado, restandome el esperar de Vd me órdene, en lo que es

tiene conveniente, seguro de que tenia para mi un grande honor porderle ser útil quedando de Vd reconocedísimo y atento

S. S. S. Q. B. S. M.

Manuel Paralle

Dirección para la correspondencia, y á donde me deben enviar las suscripciones.

Manuel Paralle
Apartado de Correos 666
Madrid.
España

Madrid Aug. 15, 1917.

I have received your letter of Dec. 23, 1916. I did not answer sooner because I was out of the country.

I am very much obliged for the data and the books you sent me; what I did not receive was the list of dealers in numismatics

I should appreciate the courtesy of your sending me the same list, for the last one must have gone astray.

With regard to your question as to whether numismatic clubs exist, I am sorry to say they do not, in spite of the fact that there

many, that have
very important collections.
In Museum o. Lemoyne,
it is quite a different matter.
The National Museum of Madrid
has an excellent collection
of Roman, Hispano-Christian,
etc. medals. There

are no catalogs for these
Moreover, all provinces
have numerous of coins
[illegible] and those of them.

No dealers exist; those who have collections exchange the coins of which they have two or three. I shall send the list of my duplicate coins if that is of interest to you.

I am sending a check for $7.50 with which please make me a subscriber to your magazine (of $5. a year.).

I am also sending 1.50 for which please count me a subscriber to the Bulletin of the Amer. Numismatic Ass. I should like to have my subscription count from Jan 1917. Please send the numbers already published. I am also including $.50 with which you will please ask the The Numis~~mat~~ of Baltimore to send me a list of its members. The other 0.50 cents are

for postage registered.

With regard to numismatic books in Latin, French, Italian, Portuguese and Spanish ~~etc~~ with illustrations, individuals exist who have collections; they sell them when they have duplicates. I shall send a list of the same if any member is interested.

Please address:

M. P.

September 18th, 1917.

Sr. Don Manuel Paralle,
Apartado de Correos 666,
Madrid, Espana.

My dear Sir:-

In the absence of Mr. Reilly, our Treasurer, your letter of the fifteenth of August has been referred to me for reply. We are enclosing a list of dealers in numismatics with their addresses. We are also sending you a list of the American Numismatic Association, which will doubtless meet your needs.

With regard to the enclosure of seven dollars and a half, I would respectfully suggest that you permit us to carry out the following plan. Associate membership in our Society entitles one to a copy of our Journal and Proceedings and to the Numismatist for that year. This happens because our Society is a supporter of the American Numismatic Association. Kindly sign the enclosed application blank.

Membership in the American Numismatic Association requires the payment of an initiation fee of one dollar, and annual dues of fifty cents. If you will therefore sign the enclosed application for membership in that Association, we will apply the dollar and a half sent us for the Numismatist toward paying the initiation fee, and you will thereby become enrolled as a member in both Societies. I trust this will be agreeable to you. On receipt of your reply we will take

steps to have your nominations presented to the officials of both Societies.

We are sending under separate cover copies of the 1917 issue of the Numismatist. We should very much like the list of names of collectors having duplicates, and of any who may have numismatic books they wish to sell or exchange.

With cordial appreciation of your interest in our Society, I beg to subscribe myself

Yours very respectfully,

Secretary.